

# 與宋女士一席話

## 一位在美受訓的 中國基督教會人士訪問記

蘇主榮著  
梁潔芬譯

(編者按：四人幫倒台後，中國的宗教活動正逐漸復甦。南京金陵協和神學院首次派遣職員宋玲鳳女士赴美國進修。她在紐約瑪利諾修院攻讀時，接受本中心研究員蘇主榮神父訪問。本文為訪問內容。相信讀者會對她那充滿鼓舞的思想感到興趣。)

宋玲鳳女士一位將要參加南京金陵協和神學院工作的一位職員。她現正在紐約瑪利諾修院進修，俾日後回國，能在圖書館及其他事務上協助丁光訓博士工作。她可能是卅多年來第一位往美國研究院深造的中國教會工作者。

宋女士已是兩個孩子的母親，她這個半實習半攻讀的計劃，是前任香港區瑪利諾省會長、現任副總會長任澤民神父於去年探訪南京大學時，代為安排的。

宋女士是一位充滿朝氣及喜樂的基督徒，在接受筆者訪問時，她很爽快地說明來美進修的動機。她說：上主的旨意派遣我到這裏。我希望得到技術上的進修，好能日後以義務工作者的身份，回到神學院的崗位上，表達我對上主的感恩之情。在海外，我定會努力工作和學習，使自己作為神學院的一部份，去擴大它的接觸面，令更多的人認識上主。居留瑪利諾期間，我在修院及修女主辦

的學院及圖書館和檔案室實習。除此以外，我也在哥倫比亞大學及比斯（PACE）大學進修，以及在瑪利諾海外發展服務部工作，在工作中有機會閱讀很多參考資料，使我將來更能為南京神學院圖書館善盡管理之職。]



宋女士感到美國人對她非常友善。在訪問時，她臚列使她深為感動的事例：

(一)當她向瑪利諾修士檔案室報到，開始她三個星期的受訓實習時，檔案室主任高文修女——該會前任總會長，特為她設一歡迎會，除高修女以外，參加這個特別茶會的，還有其他八位同工。高修女在這場合穿著得特別整齊，胸前懸掛着一個刻有中文「愛」字的金色鍊墜，她告訴宋女士說：「今天我特別佩戴這『愛』字的鍊墜，以示我如何愛中國人，以及用特別的態度歡迎您。」六個月的受訓期完畢，她又以一個送別會歡送宋女士。

(二)一天，修女們派一各新來的修女陪我出城逛紐約市區，作我的嚮導，修女「賜予」我的那一天是多麼美妙動人。

(三)與她一起居住的在俗傳教士家庭待她如家人無異。當她夜間乘火車從外邊回家時，夫婦兩人就到車站親自接她回家。

(四)一次，她在購物中心返家，天黑迷途。當她一開口問路時，對方就馬上見義勇為，甚至駕車送她回家。途中對她說，她的丈夫從前跟隨美國海軍到過上海，因而她覺得與中國人很有緣份。

(五)另一次，一位在瑪利諾新認識的朋友用汽車載她到波士頓城去。回程時，她要獨個兒乘長途汽車回家。一位年高的女士對她說，由長途汽車站回到瑪利諾會院，若乘計程汽車所費不菲。於是就向宋女士手中塞去一個內有足夠車資的信封。宋女士說：「我雖然拒絕接受車資，我却接受她心中的溫馨，永誌不忘。」

宋女士說：「解放前，我在國內曾為美國人工作，我已習慣了他們的生活方式，因此，再度與他們交往時，就不感到陌生。在



美國，我的工作和學習進行得十分順利。

若中國人和美國人之間能以接觸和交往，代替懷疑和指責，並親身去體驗一切的話，可以促進兩國之間友誼的滋長。當我重返故國後，我定要告知國人美國人對我們是何等友善，我們定要向美國來賓以友善回敬。希望在留美期間，無論在學業或工作上，能盡力而為。並希望有更多的人像我一樣得到同樣的學習機會。更希望促進學術交流，好使美國人民能互相認識、互相欣賞。如果友誼之門能大開的話，雙方就有機會互相取長補短。中美人民都具有優良的民族性，通過交流，美國人更能欣賞我們雄混深厚的文化傳統，而國人亦能得到協助，早日達到現代化的目標。」

當問及她身處於天主教團體當中有何感受時，宋女士很風趣的評論道：「雖然我的信仰背景是基督教，但我很喜歡天主教的彌撒。我是從清心女子中學畢業，然後入滬江

大海及聖約翰大學攻讀。初到貴境的幾個星期天，我請求別人帶我到附近的基督教堂去參與禮拜。但參與過幾次天主教彌撒後，我已很習慣了，因而發現，原來瑪利諾團體與我向着同一的天主、以同一語言、同一的聖經作禱告。所以我覺得倒是與熱誠款待我的朋友一起崇拜主較為有意義。我參與的禮儀用英語舉行，以五弦琴伴着唱聖歌，更有互祝平安的動人小節。這遠比我在出國前在上海參與徐家匯天主堂的禮儀倍感活潑喜樂。我也告訴參加蒙特里爾會議後來訪瑪利諾的中國教會代表，請他們鼓勵中國天主教信徒，向美國教友學習。後者的禮儀是多麼親切、平易近人，使人的心靈凝聚在一起。無論如何，最重要的還是令中文彌撒活潑生動有朝氣。」

在結束訪問前，宋女士說：「請不要為不能東來中國傳教而感焦慮不安。一年前，我做夢也未想過會到美國入研究院進修；但現在我却身在貴邦！我們需要時間增進彼此間的認識。在我們中間的屏障及問題除去後，我們就無往而不利了。讓我們為發展兩國人民的友誼而努力吧！」

